



Ca' Rabiato

A Lio Piccolo la casa più antica è Ca' Rabiato, identificata nelle antiche mappe come Ca' Vecchia; se ne ha notizia dalle cronache del Filiasi, il quale narra che durante la guerra di Chioggia tra Genova e Venezia (1378-1381), la città lagunare fu stretta a tenaglia; nella parte sud fu distrutta Chioggia e nella parte nord furono incendiati sia Lio Maggiore che Lio Piccolo.

A Lio Piccolo rimase in piedi una piccola chiesa e una casa: Ca' Vecchia.

I Ballarin, detti Rabiato, arrivarono a Lio Piccolo, provenienti da San Pietro in Volta, nel 1797 con la caduta della Serenissima dopo che la loro abitazione a Santa Maria del Mar, nella bocca di porto degli Alberoni, con annessa fabbrica di conservazione del pesce, fu requisita dalle truppe Napoleoniche.

Da allora Ca' Vecchia fu sempre abitata dai Ballarin.

Nel 2010 tutto il caseggiato è stato completamente ristrutturato.

La parte della casa di Armando Ballarin è quella di sud-ovest con il camino alla valesana in mattoni faccia-vista originali.

Piano terra: sala da pranzo, cucina con tipico fogher alla valesana e bagno;

Scala originale in marmo

Primo piano: Una camera matrimoniale, una camera singola e bagno al piano.

Secondo piano: Una camera matrimoniale, una camera singola e bagno al piano

Per informazioni e prezzi contattare a.ballarin1@hotmail.it; tel. +39 3356021149

Ca' Rabiato

The oldest house in Lio Piccolo is Ca' Rabiato identified in ancient maps as Ca' Vecchia: ; it has been reported by the Filiasi chronicles, who said that during the War of Chioggia between Genoa and Venice (1378-1381), the lagoon city was close pincer; Chioggia was destroyed in the south and in the north were burned both Lio Maggiore and Lio Piccolo. In Lio Piccolo stood a small church and a house: Ca' Vecchia.

The Ballarin, said Rabiato, arrived in Lio Piccolo, from San Pietro in Volta, in 1797 with the fall of the Serenissima after their home in Santa Maria del Mar, in the port mouth of Alberoni, with adjoining handling fish factory , it was requisitioned by the Napoleonic troops.

Since then Ca' Vecchia was always inhabited by Ballarin, and in 2010 the whole block has been completely renovated.

The apartment

The part of the Armando Ballarin house is to the south-west by the fireplace in the face-to valesana original exposed brick.

Ground floor: dining room, kitchen with typical fogher to valesana and bathroom;

First floor: One double bedroom, one single bedroom and bathroom on the floor. Original marble staircase;

Second floor: A double bedroom and bathroom on the floor-

For information and prices and booking: aballarin1@hotmail.it; tel. +39 3356021149;

Ca' Rabiato

Das älteste Haus ist Ca' Rabiato. In alten Karten wird es als Ca' Vecchia bezeichnet. In den Chroniken von Filiasi tritt es bereits in Erscheinung, in denen vom Krieg von Chioggia zwischen Genua und Venedig (1378-1381) berichtet wird. Eine kleine Kirche und Ca' Vecchia – das Alte Haus – blieben während der Kämpfe stehen.

Mit dem Fall der Serenissima im Jahre 1797 kam die Familie Ballarin, genannt Rabiato, nach Lio Piccolo und bewohnte von da an Ca' Vecchia. Im Jahre 2010 wurde das gesamte Gebäude vollständig renoviert und steht nun interessierten Touristen zur Verfügung, die Individualität und Ruhe suchen.

Das Haus

Das Haus Armando Ballarin aus Südwesten, mit dem typischen Kamin der Zone, genannt Valesana, aus dem ursprünglichen Backstein.

Erdgeschoss: Esszimmer, Küche. Hier eine ursprüngliche Feuerstelle: Fogher genannt;

Erste Etage: Ein Doppelzimmer, ein Einzelzimmer, Bad mit Dusche und WC. Original-Marmortreppe;

Zweite Etage: Ein Doppelzimmer, Bad mit Dusche und WC.

Buchungsinformationen und Preise: aballarin1@hotmail.it; tel + 39 3356021149.

